

DETERMINA

n. 160/2024 del 15/04/2024

UNITA' OPERATIVA PROPONENTE

UOC ICT

Oggetto: AFFIDAMENTO DIRETTO, AI SENSI DELL'ART.50 COMMA 1 LETTERA B) DEL D.LGS. 36/2023, DEL SERVIZIO DI INTERPRETARIATO LINGUISTICO DA REMOTO E PER L'EMERGENZA, PER LA DURATA DI 36 MESI, IN FAVORE DELLA DITTA EUROSTREET SOCIETA' COOPERATIVA P.I. 00654080076, PER UN IMPORTO COMPLESSIVO DI € 13.500,00 IVA ESCLUSA- CIG B13DA85BF4

Proposta di determina: 226/24 del: 15/04/2024

Estensore: SCIRE MARCO

Data 15/04/2024

Responsabile del Procedimento: RINONAPOLI GABRIELE

Data

Il Dirigente della U.O.:

Il Direttore della U.O.C. Economico Finanziaria e Patrimoniale con la sottoscrizione del presente atto attesta che:

I Costi/ricavi di cui al presente atto, così come riportati e valorizzati nel dispositivo a cura della struttura proponente, sono correttamente imputati sui conti economici ivi indicati e sono ricompresi nel budget dell'esercizio corrente.

IL DIRETTORE DELLA UOC. ICT

- VISTO** il Decreto Legislativo n.502/1992 e successive modificazioni ed integrazioni;
il Decreto Legislativo n. 36/2023 e successive modificazioni ed integrazioni;
- VISTA** la deliberazione n.593/DG del 24/06/2022, "Nuovo Atto Aziendale dell'Azienda Ospedaliera Complesso Ospedaliero San Giovanni-Addolorata", con cui è stata attivata, all'interno dell'organigramma Aziendale, nella parte concernente le strutture afferenti alla Direzione Amministrativa, l'Unità Operativa Centrale UOC I.C.T.;
- la deliberazione n. 116/DG dell'31/01/2024, con la quale è stata affidata la Direzione della UOC I.C.T., dal 01/02/2024, all'Ing. Gabriele Rinonapoli;
- la Deliberazione n. 292/CS del 14 marzo 2024 avente ad oggetto: "Riattribuzione dei provvedimenti di delega di funzioni e di delega per materie specifiche";
- PREMESSO** che una parte dei pazienti che ricorrono alle cure sanitarie erogate dall'Azienda Ospedaliera San Giovanni Addolorata è composta dalla popolazione straniera residente a Roma e dai turisti di diverse nazionalità;
- che le inevitabili barriere linguistiche, soprattutto in fase di triage in Pronto Soccorso, possono costituire un ostacolo nel fornire la migliore assistenza;
- che un servizio di interpretariato mediazione linguistica ospedaliero rappresenta uno strumento fondamentale a supporto sia di coloro che non padroneggiano la lingua italiana sia del personale medico in fase di diagnosi e cura;
- che in vista del Giubileo della Chiesa Cattolica in programma nel 2025 è previsto un aumento dei pazienti provenienti dall'estero e che pertanto è necessario rafforzare il supporto al personale in termini di interpretariato linguistico;
- RITENUTIO** quindi imprescindibile dotare l'Azienda di un servizio di interpretariato e mediazione linguistica attivo 24 ore su 24 e 7 giorni su 7;
- TENUTO CONTO** che a seguito della ricerca di mercato condotta su piattaforma MEPA <https://www.acquistinretepa.it>, è stato individuato, il seguente codice prodotto HV04500, della ditta Eurostreet Società Cooperativa P.I.00654080076, il quale garantisce il servizio di interpretariato e mediazione linguistica da remoto mediante audiochiamata 24 su 24 e 365 giorni l'anno, per un importo annuo pari ad € 4.500,00 da riconoscere all'attivazione;
- che la ditta Eurostreet Società Cooperativa P.I.00654080076 è in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, avendo fornito analoga soluzione, oggetto della presente procedura, presso altre ed Aziende Ospedaliere e Sanitarie;
- che è opportuno garantire un periodo di copertura del servizio pari ad almeno 36 mesi,

anche in vista del richiamato Giubileo della Chiesa Cattolica 2025;

RITENUTO pertanto necessario procedere per quanto sopra rappresentato all'affidamento diretto ai sensi dell'art.50 comma 1 lettera b) del D.Lgs. 36/2023 del servizio relativo all'interpretariato e mediazione linguistica per 36 mesi, in favore della ditta Eurostreet Società Cooperativa. P.I. 00654080076, sede legale in Via Losana 13 13900 Biella (BI), per un importo complessivo di € 13.500,00 Iva esclusa esclusa,– CIG: B13DA85BF4;

RILEVATO che l'onere complessivo derivante dal presente provvedimento, pari complessivamente ad € 16.470,00 IVA inclusa, trova imputazione sul sottoconto 502020119 "altri servizi non sanitari da privato";

, come da seguente dettaglio:

- Anno 2024, € 5.490,00
- Anno 2025, € 5.490,00
- Anno 2026, € 5.490,00

che l'importo di € 5.490,00 inclusa previsto per il 2024 non comporta uno scostamento rispetto alla scheda BEP 2024, approvata con Deliberazione n. 98 del 25/01/2024;

ACCERATATO che la presente procedura è identificata all'ANAC con CIG B13DA85BF4;

PRECISATO che, ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs. 36/2023, il Responsabile Unico del Progetto è individuato nell'Ing. Gabriele Rinonapoli, Direttore della U.O.C. ICT;

che l'incaricato di vigilare sulla corretta esecuzione del contratto è individuato, ai sensi dell'art. 114, comma 7, del D.Lgs. 36/2023, nella persona del dott. Gaetano Biafora, Collaboratore Tecnico presso la U.O.C. ICT;

ATTESTATO che il presente provvedimento, a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza è totalmente legittimo e utile per il servizio pubblico, ai sensi dell'art. 1 della legge 20/94 e successive modifiche ed integrazioni, nonché alla stregua dei criteri di economicità e di efficacia di cui all'art. 1 della legge 241/90 e successive modifiche ed integrazioni;

DETERMINA

per i motivi dettagliatamente esposti in narrativa che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento:

1. di procedere all'affidamento diretto ai sensi dell'art.50 comma 1 lettera b) del D.Lgs. 36/2023 del servizio relativo all'interpretariato e mediazione linguistica per 36 mesi, in favore della ditta Eurostreet Società Cooperativa. P.I. 00654080076, sede legale in Via Losana 13 13900 Biella (BI), per un importo complessivo di € 13.500,00 Iva esclusa esclusa– CIG: B13DA85BF4;

2. di dare atto che l'onere complessivo derivante dal presente provvedimento, pari complessivamente ad € 16.470,00 IVA inclusa, trova imputazione sul sottoconto 502020119 “altri servizi non sanitari da privato”, come da seguente dettaglio:
 - Anno 2024, € 5.490,00
 - Anno 2025, € 5.490,00
 - Anno 2026, € 5.490,00
3. di dare atto che l'importo di € 5.490,00 IVA inclusa previsto per il 2024 non comporta uno scostamento rispetto alla scheda BEP 2024, approvata con Deliberazione n. 98 del 25/01/2024;
4. di individuare quale Responsabile Unico di Progetto l'Ing. Gabriele Rinonapoli, Dirigente della U.O.C. ICT;
5. di individuare quale Direttore dell'Esecuzione del Contratto il Dott. Gaetano Biafora, Collaboratore Tecnico Professionale della U.O.C. ICT;
6. di pubblicare il presente atto nell'Albo Pretorio on-line Aziendale ai sensi dell'art. 31 L.R. Lazio 45/1996, come previsto dall'art. 32 L. 69/2009 e dall'art. 12 L.R. Lazio 1/2011.

La U.O.C. Affari Generali e Legali curerà tutti gli adempimenti relativi alla registrazione ed alla pubblicazione della presente determinazione.

La presente determinazione è composta da n. 4 pagine, compreso il frontespizio.